

By patronizing our advertisers, we are saying **THANK YOU** for their support.

**COMINDA LATINA - ENVIOS DE DINERO - PAGO DE BILLES**  
**PRODUCTOS MEXICANOS, CENTROAMERICANOS, SUDAMERICANOS Y EL CARIBE**  
**1390 TOWNE SQUARE BLVD NW ROANOKE, VA 24012**  
**TIENDA 540-561-0895 REST. 540-561-0896**

New Hispanic grocery store and restaurant. Offering to you and your family Mexican, Central American, South American, and Caribbean products and food. Come, taste, and see what we have.  
 Tenemos también a su disposición reservaciones para fiestas y eventos privados. Llamenos: (434) 906-0232

**JESUS EL BUEN PASTOR**  
 Groupo de Oración y Alabanza  
 St. Gerard Catholic Church  
 Todos los viernes de 6:00 a 8:00 pm, menos el primer viernes del mes, adoración y misa en español

**Rosario's Boutique**  
 4820 Williamson Road  
 Facebook.com/boutiquederosario  
 (540) 366-2007

Recuerdos de Bodas  
 15 Años  
 Bautismos  
 Presentaciones  
 Renta de Manteles

**La Elegancia Western Wear and Boutique**  
 Lo último en ropa y botas vaqueras. Contamos también con todo para bautismos, quinceañeras, bodas y más. Visitenos:  
 3520 Williamson rd  
 (540) 915-8942

**ROANOKE**  
 (540) 566-3337

**David Bowers**  
 Attorney/Abogado  
 540-345-6622  
 Habla Espanol un poquito

Family Business Since 1920-Service First  
**MELROSE HARDWARE**  
 2302 Melrose Av, NW Roanoke Va 24017  
 540-342-4143  
 Tues/Fri 9AM-5PM  
 Sat-9AM-330PM

**Confecciones Valeria**  
 Se hacen alteraciones de prendas de vestir, ambos sexos.  
**¡Viste con estilo, Viste con nosotros!**  
 Valeria Artiga te atenderá, sólo llama...  
**+1 (347) 665 6530**  
 También vendemos vitaminas y suplementos de la prestigiosa marca Amway

**Si quiere comprar o vender su casa, llame a:**  
**Teresa Guzmán REALTOR**  
 540.354.6262  
 Financiamiento disponible para personas con permiso de trabajo o ITIN  
**Gold Key, REALTORS**  
 7325 Williamson Road  
 Roanoke, VA 24019  
 Office (540) 344.7765

**REALTOR**  
 EQUAL HOUSING OPPORTUNITY  
**Century 21**

Tienda Latina  
**LaPreferida**  
 Grocery Store 366-2439  
 Visitenos: 4720 Williamson Rd NW

**BEIJING RESTAURANT**  
 CHINESE & LATIN FOOD  
 540-266-7662  
 www.bestchinesenow.com  
 Eat In or Carry Out • Lunch Buffet Monday Friday  
 502 Elm Avenue, Roanoke, Virginia 24016

**Knights of Columbus**  
 Serve God and help St Gerard.  
 Please join us!

**JERSEY LILLYS ROADHOUSE GRILL**  
 2843 ORANGE AVE., ROANOKE, VA  
 GOOD FOOD AT A REASONABLE PRICE  
 BRING THE CHURCH BULLETIN WITH YOU  
 RECEIVE 10% OFF ON FOOD & BEVERAGES (Alcohol Excluded)

**MEET RAGNAR, Oakey's grief therapy dog (In training).**  
 Ragnar comforts and relieves tension and anxiety for in grief.  
**oakeys.com**  
 982-2100

**EST. 1944 OAKEY'S**  
 TRADITION & INNOVATION IN FUNERAL CARE



**Saint Gerard Catholic Church**  
 809 Orange Avenue NW Roanoke, Virginia 24016  
 Office (540)343-7744 Fax (540)343-3599  
 Facebook—St Gerard Catholic Church Roanoke VA  
 Email: jim@stgerardroanokeva.org  
 Our website: Stgerardroanokeva.org



**November 22, 2020 / 22 de Noviembre de 2020**  
**Our Lord Jesus Christ King of the Universe /**  
**Nuestro Señor Jesucristo Rey del Universo**

In Service to our Faith Community

**Rev. Fr. Ken Shuping, Pastor:**  
 kshuping@richmonddiocese.org

**Rev. José Arce, Parochial Vicar:**  
 jarce@richmonddiocese.org

**Maria Morales, CRE:**  
 maria@stgerardroanokeva.org

**Jim Allen, Business Manager:** jim@stgerardroanokeva.org

**Isabel Booth, Hispanic Ministry:**  
 isabel@stgerardroanokeva.org

**Isaura Muñoz, Administrative Assistant:**  
 isaura@stgerardroanokeva.org



**Sacraments and ministries / sacramentos y ministerios**

Regional Services / Servicios Regionales			
Roanoke Catholic School:	982-3532	Roanoke Area Ministries:	345-8850
Madonna House:	343-8464	St. Andrew's Cemetery:	595-7173
St. Francis House:	342-7561 Ext. 319	Our Lady of the Valley:	345-5111
Catholic Charities:	342-0411	Pregnancy Counseling—Catholic Charities:	344-2749
Refugee and Immigration Service:	342-7561		

  

<p><b>Sacrament of Baptism:</b> The Sacrament of Baptism should be celebrated as soon as possible after birth. Therefore parents should contact the parish office prior to the child's birth. This will allow adequate time for the necessary preparation of the parents and the Godparents.</p> <p><b>Sacrament of Reconciliation:</b> On Saturday from 3 pm to 4:45 pm and or by appointment. Also, before and after each Mass.</p> <p><b>First Reconciliation and First Communion, Sacrament of Confirmation:</b> Please contact the Coordinator of Religious Education (Maria Morales) for more information.</p> <p><b>Sacrament of Marriage:</b> Requires at least six months of preparation before the Marriage. Contact the Pastor, through the parish office, to start the process.</p> <p><b>Pastoral Care:</b> Please contact the parish office if you are aware a parishioner is sick and desires to receive the Eucharist, Anointing of the Sick or a visit from the Pastor.</p> <p>Parish Registration forms are available through the office.</p>	<p><b>Sacramento del Bautismo.</b> El Sacramento del Bautismo debe ser celebrado después del nacimiento del niño, o tan pronto como sea posible. Los padres deben llamar a la oficina de la parroquia antes de la fecha del nacimiento para que los padres y padrinos reciban la preparación necesaria.</p> <p><b>Sacramento de Reconciliación.</b> Los sábado de 3 pm a 4:45 pm o con cita. También antes o después de cada Misa.</p> <p><b>Para Primera Reconciliación, Primera Comunión o Sacramento de Confirmación.</b> Llame a la Coordinadora de Educación Religiosa, María Morales.</p> <p><b>Sacramento del Matrimonio.</b> Se requieren por lo menos seis meses de preparación. Para iniciar el proceso póngase en contacto con el Párroco llamando la oficina.</p> <p><b>Cuidado Pastoral.</b> Si Ud. se entera de que un feligrés está enfermo y desea recibir la Eucaristía, Unción de Enfermos o una visita del Párroco, llame a la oficina.</p> <p><b>Las Formas de Registro Parroquial están disponibles también en la oficina.</b></p>
---	---

**If you want to bring your offering to church you can do it by depositing it in a collection box in the commons or come by the office and leave it there. Also, consider giving online at: <https://pay.xpress-pay.com/>**

**Si quiere traer su ofrenda a la iglesia, puede hacerlo depositándola en una caja de recolección en el área común o pasar por la oficina y dejarla allí. Considere también ofrendar en línea en: <https://pay.xpress-pay.com/>**

Al utilizar servicios de estos patrocinadores, les estamos dando las **"GRACIAS"** por su apoyo.



### PRAYER INTENTIONS

#### In our Thoughts and Prayers

Please pray for those who are sick, that they experience strength in the Lord's compassion and love:

Linda Sparta, Nicholas Surat, Sachin Varghese, Marsha Laukaitis, Fr. Michael Herbert, Dabney Ward, Jessica English, Claire Williams, Bill Grogan, Linda Crutchfield, Ed Harris, Jack Stilton, Mary Ann Huff, Charles Anderson, Holly Bozwell, Chris Schieck, Jose Rosario Marquez, Joel Rivera, Roma Willis Turner, Toi Tinsley, Marguerite McKenna, Ruby Watson, Kimberly Grice, Sarah Deemer, Dakota Deemer, Caleb Deemer, Mercedes De Guzmán, Claudia Kabami, Rodney Wray, Christine Murphy, Deborah Willis Terry, Jerome M. Willis, Sr., Martino Gahungu, Bridgette Kamtayano, Octavio Rojas, Betty Adams

Heavenly Father, You have called my son to be a priest and he has generously responded to that call:

Rev. Mr. Thomas B. Lawrence III, Dillon A. Bruce, Armando Herrera, Alexandre Jimenez, Joseph G. Kaufflin, William C. Buckley, Christopher J. Weyer, David Arellano, William W. Douglas, Matthew R. Kelly, Seth M. Seaman, Andrew R. Clark, Gregory S. Guilfoyle, Samuel G. Hill, Chase Imoru, Charlie Palmer, Carl Thompson, Graham Fassero, Ian W. Grosskopf, David W. Urlwin, John Paul Shanahan, Charlie Tamayo, Peter T. Olbrych,

#### Office Hours:

**Monday – Friday**

8:30 am—1:30 pm and 2:30—3:30 pm

### MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

**Saturday/sábado: 5:30 pm Spanish/español**

**Sunday/domingo: 9:30 am English/inglés and/**

**12:30 pm Spanish/español**

**At OLPH/En Nuestra Señora del Perpetuo Socorro en Salem:**

**1:00 pm Spanish/español**

**Weekdays/entre semana:**

**Tuesdays and Thursdays/martes y jueves:**

**6:00 pm English/inglés**

“I was hungry and you gave me to eat, I was thirsty and you gave me to drink.” Is Christ calling you to serve Him in others as a sister, brother, deacon or priest? Call Father Brian Capuano 804-359-5661 or e-mail: vocations@richmonddiocese.org. “Tenía hambre y me diste de comer, tuve sed y me diste de beber”. ¿Te está llamando Cristo a servirle en otros como hermana, hermano, diácono o sacerdote? Llame al Padre Brian Capuano 804-359-5661 o envíe un correo electrónico a: vocations@richmonddiocese.org.

If you would like to receive contribution envelopes please contact the office/ Si a usted le gustaria recibir sobres de ofrenda por favor llame a la oficina/ Niba amabahaha y'amaturo, wahamagara ibiro by'urusengero.

Offer-tory/ Offer-torio	Needed/ Se necesita	Re-ceived/ Reciv-idos	Favorable (Unfavorable) favorable (desfavorabl e)
From Octo-ber 24 to nov. 1. (two weeks) Del 24 de octubre al 1ro de nov. (dos sema-nas)	\$8,384	\$5,689. 25	(\$2,694. 75)
YTD (7-1-20 to today) Del año hasta ahora	\$83,840	\$57,264 .25	(\$26,575. 75)

#### Parish Fund/Fondo de la Parroquia:

For the month of november Del mes de noviembre		\$854.25	
YTD (7-1-20) to today Del 1 de julio a hoy		\$2,915.25	

### Inside the Parish / dentro de la parroquia



St. Gerard Church is auctioning 3 recently restored stained glass window panels. The highest bidder will receive these panels to enjoy at home or to give as a gift. The starting bid will be \$40 for each panel. Please submit your sealed envelope bid to the office. We will announce the winner on Sunday, December 20. La iglesia de San Gerardo está subastando 3 paneles de vidrieras recientemente restauradas. El mejor postor recibirá estos paneles para disfrutar en casa o para regalar. La oferta inicial será de \$40 por cada panel. Envíe su oferta en sobre sellado a la oficina. Anunciaremos al ganador el domingo 20 de diciembre.

The renovations to our restrooms and the addition of a third restroom are complete. We truly have something to be proud of and give thanks for. Our special thanks to Extreme Concrete and Construction for doing such a professional job!

Las renovaciones a nuestros baños y la adición de un tercer baño están completas. Realmente tenemos algo de lo que estar orgullosos y por lo que dar gracias. ¡Nuestro agradecimiento especial a Extreme Concrete and Construction por hacer un trabajo tan profesional!



The African community will have a celebration in memory of Blessed Marie Clementine Anuarite

Nengapeta. A special Mass will be celebrated on December 5, 2020 at 10 am. Followed by Reception at Ramada Hotel at 3 pm. Come join the community on this important day.

We will have a Mass on Thanksgiving day, Thursday November 26, at 10:30 a.m. in English. Habrá Misa el jueves 26 de noviembre, día de accion de gracias a las 10:30 a.m. en inglés.



## LIFE LONG CHRISTIAN FORMATION – FORMACIÓN CRISTIANA DE POR VIDA

November 22, 2020



**SACRAMENT OF BAPTISM**  
Please contact [Maria Morales](#) for information about preparation and forms to fill out.

**SACRAMENTO DEL BAUTISMO**  
Por favor contacte a [Maria Morales](#) para mas información sobre la preparación y formas.



CHRISTIAN FORMATION NEWS(11/22/2020). Parents remember to continue covering one chapter every week at home using the materials that you received; and don't forget the Mass Cards! If you have an Alive in Christ book, the theme for this month is The Trinity; but if you have Faith Fusion, you are still working on Unit 1. Remember that you can go to <https://osvcurriculum.com/faithathome> to see all that the program offers.

If you have any questions send it to [Maria Morales](mailto:maria@stgerardoanokeva.org) at [maria@stgerardoanokeva.org](mailto:maria@stgerardoanokeva.org) Thank you.

**NOVEMBER IS BLACK CATHOLIC HISTORY MONTH! Did you know?** Black Catholics trace their faith history back to Christian antiquity long before other nations heard the “Good News.” Christian Africa was indeed a “leading light” in early Christendom. Black Catholics point to three popes who were born in Africa: Saints Victor I, Melchiades, and Gelasius I. All three shepherded the early church through tough and tumultuous times in history. Black Catholics claim many Black Saints like Saints Cyprian, Zeno, Anthony of Egypt, Moses the Black, Pachomius, Maurice, Athanasius, Pisentius, Mary of Egypt, Cyril of Alexandria, Monica of Hippo, Augustine of Hippo, Perpetua, Felicitas, and Thecla. Some of these mystics, monastics, and, martyrs literally made the church what it is today. <https://adw.org/media-events/events/black-catholic-history-month/>



**Youth Confirmation Preparation.** Our next Zoom session is on Monday, November 30 at 7:00 PM. (no session next week) Candidates if you miss a session contact Maria Morales for the makeup work.

The next session is by Zoom on Wednesday, December 2 at 7:00 PM. No session next week.

**NOTICIAS DE FORMACIÓN CRISTIANA. ¡Padres, recuerden continuar estudiando y reflexionando sobre un capítulo cada semana en sus hogares usando los materiales que se les entregó; y no se olviden de hacer las Tarjetas de Estudio de la Misa!** Si su hijo(a) utiliza el libro Vivos en Cristo, el Tema por este mes es La Trinidad. Si utilizan el libro Fusión en la Fe sigan trabajando en la Unidad 1. Recuerden que pueden ir aquí: <https://osvcurriculum.com/faithathome> para ver todo lo que el programa ofrece.

Si tienen alguna pregunta envíe un email a [María Morales](mailto:maria@stgerardoanokeva.org) a [maria@stgerardoanokeva.org](mailto:maria@stgerardoanokeva.org) ;Gracias!  
**¡NOVIEMBRE ES MES DE LA HISTORIA DE LOS NEGROS CATÓLICOS! ¿Sabías que?** Los Negros católicos trazan su historia de fe al antiguo cristiano mucho antes de que las otras naciones escucharan las “buenas nuevas”. La Africa Cristiana fue en verdad una “luz líder” a principios del cristianismo. Los negros católicos señalan a tres Papas que nacieron en África: San Víctor I, Melchiades, y Gelasius I. Los tres pastorearon la iglesia de esos primeros años a través de duros y tumultuosos momentos de la historia. Los negros católicos acreditan muchos santos negros como San Cipriano, Zeno, Antonio de Egipto, Moisés el Negro, Pachomius, Mauricio, Atanasio, Pisentius, María de Egipto, Cirilo de Alexandria, Mónica de Hipo, Agustín de Hipo, Perpetua, Felicitas, y Tecla. Algunos de estos místicos, monásticos y mártires literalmente hicieron de la iglesia lo que es hoy en día. <https://adw.org/media-events/events/black-catholic-history-month/>. **Preparación a la Confirmación para los Jóvenes.** Nuestra próxima sesión por Zoom es el lunes 30 de noviembre a las 7:00 PM. (No hay sesión la semana que viene). Candidatos si se pierden una sesión contacten a Maria Morales para el trabajo que deben hacer. La próxima sesión de RICA es por Zoom el miércoles 2 de diciembre a las 7:00 PM. (No hay sesión la semana que viene).



**FIRST RECONCILIATION PREPARATION.** The second Zoom session is on Saturday, December 5 at 10:00 AM. We will send you the zoom invitation by email a few days before the date.

**PREPARACIÓN A LA PRIMERA RECONCILIACIÓN.** La segunda sesión por Zoom es el sábado 5 de diciembre a las 10:00 AM. Les mandaremos el enlace para conectarse unos días antes de la fecha.



**Venerable Pierre Toussaint (1776-1853)** Venerable Pierre Toussaint, a philanthropist and founder of many Catholic charitable works, was born a slave in Haiti and brought from Haiti to New York as an apprentice under a popular hairstylist in the city. He eventually became the most sought-after hairdresser of high society women. Upon the death of his master, he gained his freedom and quickly succeeded as one of the country's first black entrepreneurs. He became quite wealthy, but instead of spending lavishly on himself, he supported the Church and the poor. He and his wife sheltered orphans, refugees, and others out on the streets in their home. He founded one of New York's first orphanages and raised money for the city's first cathedral. During yellow fever epidemics, Toussaint would risk his life to help others by nursing the sick and praying with the dying. “I have never felt I am a slave to any man or woman but I am a servant of Almighty God who made us all. When one of his children is in need, I am glad to be His slave.” ([usccb.org](http://usccb.org))